GE_GERICHTE ACOM/66/2005 vom 7. Oktober 2005

GE Cour de justice, 2005-10-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ACOM_66_2005

FR: GE_GERICHTE ACOM/66/2005 du 7 octobre 2005

IT: GE_GERICHTE ACOM/66/2005 del 7 ottobre 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■■■ ■ !"■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■#■#$"■■%&&&&&&&&&&■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ '■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■(■)■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■

■!"#■ ■ "$#!"!%%&■ ■ ■'■ ■■ '(■ ■)■■■* ■ ■(++++++++++■ ■ ■ ,**■ ,■■■- ■ .■ ■/■■,0 ■, -■ ■ ■ ■ ■10 ■ ■ 2■,■■ ■ 3 ■!%%'■.■■/ ■ ■ ■■ ■■■■■4■ ■ ■■,0,■,■■ , ■■5 ■■6■,■ ■■■ ■■■■■5■■■■■ -■■ ■■■ ■(■ ■■ ■■ ■■/■■■- ■■■■■■-*,7■ ■!%%' !%%!8■ ■■ ■■■- -■■■*,■ ■■■9■- ■■ ■■■■■■■ ,5,■■ ■ ■/- ■■ ■■ 5 ■■6■,■ ■■ :■, ■2 1■■;■ ■(■ ■ ■

■■?■,■■ ■!%%!8■ ■■ ■■■ -■■■,■■■■■■ ■,■■■ *3 ■■/ 9■* ■■■■■■■■■ 3 ■, ■■ ■

■■ ■ 7■,■ (■ A(■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■ ■■, ■■■/ ■ 3 ■!%%$8■ ■■ ■■■■■B■■4-■■/ 2 , ■8■ -■■■,■■ ■■ ■,■ ■■■■ ■,■■,■ 3 ■■■■■ ■ ■■ ■2■■■ 3 ■■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■■ 5■■■■■ -■■ ■■■ ■■ ■■ ? -■■/ 22 ■, , ■■ ■■ ■5, *-■■■■■■-■,■, ■■■■/-■,*,■■ , ■(■■ ■ ■)* ■■(++++++++++■■0■, ■3-■-5,■,-■■ ■2■■■, ■ ■■■■- 4■ , ■■8■■ ■ ■■■■ ■2 ■ ■ ■0 , ■ ■■■■■ ■■■ ■0■,■■ B ■■ ■-■■,(■ ■ ■■ ■ ■ ■/■■■■- ■ ■■■■■-*,7■ ■ !%%$!%%A8■ ■■ ■ 55 ■ ■■, ■■■■■■ ■,1 ■■■■■- ■2 ■■,3■ ■■■■■■■■ ■■■■>■■ ■■ ■,7■ ■ ■ 2■>■B,7■ ■ ■/ *2I■B■■ ■ ■ ■ ■ **■■,7■ ■ ■0 ■■ ■/■■,0 ■, -(■ ■■ ■ ■0■, ■ 0 ■■■■■ ■ ■ 2 -■ ■ ■ ■■■9■ 9■* ■■■ ■ ■ ■■■■■ ■■, ■■■/- -■!%%A■*■,■■■■■ ■■ ■0 ■■ ■4 ,22 ■■0 ■■ 3 ■■B, ■ ■■■■■- ■ ■5-3 ,■ ■■/■0■, ■ ■■■ ■- ■■■■■■, (■■■■■■-■,■, ■■■/-■,*,■■ , ■■- ■, ■ ■■ 0 ■■ ■.■■ ■-2 7■ (■ 0■■ ■■ ■2 ■■ ■■■ ■ ■■ ■■-■,■, ■8■)* ■■(++++++++++■ ■■ ■, ■■F■I ■■ ■0 7■- ■ ■■ ■0 , ■2 2 ■ ■■ ■■■ ■■ , ■■■■■ ■0 ■■3■ ■■ ■2 ■ ■■ ■ ■ ■■ 14■ * ■ ■(■ "(■ ■ ■ ■■, ■ ■ ■■ ■■/-■ ■ ■■■ ■ 0-■7■ ■■ ■■-0-■ * ■ ■■■ ■■■■ ■, ■ ■■ ■■ , ■ ■ ■ ■■■, ■ ■■ ■■■ ■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■8■■ ** ■■/■■,0 ■, -■■/■0■, ■■-?.■* ■ , ■■-■■■■■■ ■■■ -2 ■■ (■ '!(■ ■ K■ ■7■ ,8■■■■■■■■■ ■■■■■- -■4■ ■- ■.■?■4 (■ ■ ■■ ■ ■■ '(■ ■ ■, ,4-■■ ■ ■■■■■■-■,■, ■■■■ ■ 22 ■, , ■■■■■■!'■?■■0, ■!%%&■ ■,■ ? -■■ ■!'■ 5-0 , ■ !%%&■ ■■■■■■ ■ ■ ■-■■,■ ■-4■■■ ■ ■■■ 5 * ■ 2 ■■ , ■ ■■2 1■■ ■ ■ ■/■■ , -■ ■ *2- ■ 8■■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 0■3■ ■:■ (■C!■■ ■■■■■■ ,■■■ ■■/■■,0 ■, -■■■■!C■*■,■ '#H$■ ■■■■L■ ■'■$%■P■■ (■JH■■■■P■■ (■!C■ ■!H■■■■ 14■ * ■ ■,■ ■ ■ ■■ ,5■■■9■ 2 ■-■■ ■■■/ 22 ■, , ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■■■!&■5-0 , ■'#HH■ ■■■■■=(■ !(■ ■ K ■ ■■■/■ ,■■ ■C$■■■■,■-■■$■■■8■■ ■■■ ■■, , ■■■■/-■,*,■■ , ■■■ ■■- ■■,■■ ■■ ■ ■ ■5,9- ■■2■ ■■ ■■■(■■/■ ,■■ ■!!■■■,■-■■!■■■■■,■2 ■ ■7■/ ■

■-■,*,■-■■/- ■■,■■ ■ 7■,■-■B ■ ■.■■■■ 9■* ■■ ■■.■■■ ■■ ■■, ■■■/ 9■* ■■■■■97■ ■■■,■■■ ■2 ■ ■2■■■■■ ■

■&"#■ ■ "$#!"!%%&■ 2 -■ ■ ■ ■■0 ■■■■■ 14■ * ■ ■■/- ■■ ■■:■, ■■=■ ■■■/- ■■,■■ ■7■,■■ ■■■3, ■2■■■■ ■■ 9■* ■■■ ■ ■ ■ *,■ ■ 2■■■ ■ ■■ - ■■ ■■ ■■■■■ ■ ■■ ■-■■,■■ 5,9-■■ 2■ ■ ■ ■ 14■ * ■ ■ ■/- ■■ ■■:■, ■3=(■ $(■ ■ ■**■ ,■■■- ■ .■ ■/■■,0 ■, -■ ■ ■ ■ ■10 ■ ■ 2■,■■ ■ 3 ■ !%%'8■)* ■■(++++++++++■ ■ ■■ ■*,■ ■■■■ 14■ * ■ ■■/- ■■ ■■■ ■■/-■ ■ ■■ ■■■■4■ ■ ■■ ■ ■,0,■,■■ , ■■5 ■■6■,■ ■■ ■■0,4■ ■ ■■ 2■,■■■ ■' ■ ■ 3 ■'###8■■ 7■ ■■2 -0 , ■ ■■■ ■■ ■ ,■■ ■'A■■ ■■■ ■■, , ■■■.■ *2■, ■2 ■ ■■/ 3 ■ , ■■■■■ ■■ ■ 2 -2■ ■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■4-■- ■■ ■■/■■■* ,■■■A■■■■* ■■■ ■■■ ■■■■* ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■* > ■■ ■■/■■■* ,■■■$■2 ■ ■■■■2B ■- ,7■ ■,■ -4 - ■■■■* ■■■ ■■■■P■ ■(■ ■0 , ■ 3 ■■■■■ ■* > ■■ ■4-■- ■■ ■■/■■■* ,■■■A■■■9■■ ■ ■■.■ 2 , ■■■■■■ * ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■,■5- , ■ ■.■!8&■P■ ■(■ ■0 , ■ 3 ■■■ ■■ ■ * > ■■ ■ 4-■- ■■ ■ ■/■■■ * ,■■■ A■ 2 ■ ■ ■ ■ ■0■,■■ ■ ■ ■B ■B ■ ■■■ * ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ■ ■, ■■ .■ 2 -■ ■ ■ , ■■ ■/■■■ ■ ■■* ■ ■ -■ , ■ ■ .■ ■ ■ ■■■■ ■ ■■ (■ ■ ■0■,■■■ ■ ■B ■B ■ ■ ■■, ,4-■ ■■ -■2■ ■■■■■ ■■ ■■ ,4■■■ ■■ ■ ■■/-■ ■ (■■■■■ ■ ■■■■ ■■ ■5■, ■■ 0■■ ■■ ■■, ■ ■ ■■ ■ ■B ■B ■■ ■■■■?■ -8■■■ ■ ■■ ,4■■■ ■■ ■■/-■ ■ ■ ■8■■■,0■■ ■■ ■■■? ■ ■■8■■ ■■■■5■■■■ -■■ ■■■ ■■ ■■■/■■ ■ ■■ ■■,0,■, ■■■ ■■/■■,0 ■, -(■ ■ K/■4,■■■■ ■■ ■■■■■■ - ■■ ■■- ■■ ■8■■/■ ,■■ ■'J■2 -0 , ■.■■ ■■■B,55 ■'■7■/ ■ ■ ■-5,■, ,0 * ■ ■-■,*,■-■■/- ■■,■■ ■7■,■■ ■■■ ,■5■, ■2■■■■■9■■ ■■, , ■■■■ ■ -■■■, ■■■■ ■>■■ ■■/- ■■ ■■7■/,■■2 ■ ■■, ■■■■■■■ ■■■-■■,■■■/- ■■ ■■2 -0■(■ ■■■0 , ■;■ 3(■ ■,8■■■*,■■■■■■■■■■■■ ■■■>■■ ■■2 -2■ ■■ ■■■■ ■ ■0■, ■ ■, ■■ ■ ■ 5■, ■ ■■ ■ ■,■ ,■■ , ■■ ■ ■ ■ ■9■ ■ , ■■■ 2 -0■ ■■ 2■ ■ ■ ■ ■■■ 7■,■ ■ ■ ■ ■ ■ ■0 ■, ■ ■ 2■■8■ .■ ■■0 , ■ ■/,■0 ■■ , ■■ ■ ■ ?■■ ■■ * ,5■■ ■■ ■ ■■■ *■■■■, ■ ■/■■ ■ 2■ ■ ■ ■■■ 2 ,■ ■ ■■ ■ *2 ■ ■ ■ ■, ■■ , ■■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■■ ■/■■ ■ 2■ ■ : ■)"&#"!%%&■ ■■■ C■ ■ 2 *3 ■!%%&■P■ ■)"AC"!%%A■■■■!A■*■,■!%%A■P■ "$$J"!%%$■■■■!■?■,■■!%%$=(■

■H"#■ ■ "$#!"!%%&■ C(■ ■ ■/- ■■,■■ ■ -■,*,■-■ 2 ■ ■ I ■ ■* ■-■ .■ 5■, ■ 0■■ , 8■ 2 ■ - , ■ * ■ ■ .■ ■ ■ -■,*,■■ , ■8■■ ■■■, ■ ■■ ■■■ ■■7■,■■/■■ ■, ■ ■ *2I■B-■■ ■■ ■*■,■ ■, 8■7■/,■■■/■■2■■ ■■0 ■■■■5■, ■0■■ , ■■■■ , ■■ ■■?■■ ■■* ,5■■:■ (■!!■■■(■$■■■=8■ ■ 0■■ ■■ ■■■■ ■,3 ■ ■22 -■,■ , ■■ ■ ■ ■/■■ , -■ ■■■■-*,7■ ■ ■5,■■ ■/-0, ■ ■■ ■ ,4■ ■ ■ 9■ ■■,0 ■ ■■■■■■ ■■■■■■2■ ,■■■, ■■■/-■,*,■■ , ■8■ ■■ ■■■*I* ■■,■■ ■ 14■ * ■ ■■ ■■/-■ ■ ■■ ■ ■ ■2 -0 , ■2■■(■ H(■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■■.■■- *,■ ■■,■■■■ ■ ■ ■■ ■■/ ■ ■2 -0■■■■■ ■■, ■ ■■ ■■■ ■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■■■■■■ ■■■■ ■■/■ ,■■ ■!!■■■,■-■■$■■■(■ ■ ■(■ K ■ ■■■■■?■ ,■2 ■■ ■■ ■■ ■■ ■■ ■■ ■■■■ ■■■■8■■/ ■ ■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■7■ ■■■■ ■, ■■ , ■■7■,■ ■ ■2■ ,■■■,1 * ■ ■4 ■0 ■2 ■ ■■/- ■■,■■ (■■ ■7■ ■■ ■■■, ■ ■■ ■■■ ■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■8■■■■■, ■■ , ■■■ ■ 0I ■■■■■■■ ■■ 1 ■ 9■ 2 , ■■ ■■7■ ■ ■,■■ ■■ 55 ■■2 ■ 3■ ■ ■■ ■ ■- -■■F* ■ ■2 ■0-■■2■ ■■ ■ ■ ■ ■■ (■■■■■■■■/ 9■* ■■ ■ ■■■, ■ ■■ ■■■ ■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■8■■ ■■ > ■■ ■■■ ■2 -■,■ ■ ■■/-■ ■ ■■,■2 ■ ■■/■■■ ■■ 4 ■2 ■0 , ■■/■22 -■,■ , ■■7■,■■■,■■ ■51 ■■■■2 ■■,3,■, -■■ ■■B ,■, ■ ■ ■2■■■, ■ ■■ ■ ■■ ,

■■(■■■■■ ■■■■■■■ ■2 ■ 8■■ ■■ ■5■, 8■■■3■ , ■ ■■■■■2 2 ■■22 -■,■ ,
■■.■■ ■■ ■ ■ ■ ■/■■ , -■ ■■■■■-*,7■ ■ ■ ■ ■ ■,*, ■ .■ 0- ,5, ■ 7■ ■ ■ ■■
■,■ ■/■■ 2■■■■ ■3■■-■ ■■■■ 2 ■0 , ■ ■/■22 -■,■ , ■■ 7■,■ ■■,■ ■■ - -■ ■
■5,-■ : ■)"&%"!%%!■ ■■■■ 'H■ *■,■ !%%!■P■ ■)"J"!%%!■■■■■&■5-0 ,
■!%%!■P■ ■)"!$"!%%A■■■■■!A■*■ ■■!%%A=(■■■ ■ 3(■ ■■■■ ■■■■■■ ■■
■■ ■/ ■■■■■, ■■ ■ ■ ?■4 ■ 7■ ■ ■ ■■ 2 3■1* ■■ 4 ■0 ■■ ■ ■ ■■■■ -■ ■ 0■,
■ ■I ■■ ■■,■- -■■■ ** ■■ ■■■■, ■■ , ■■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■■: ■)"HC"!%%'■
■■■$'■*■,■!%%'■P■ ■)"&%"!%%!■■■■■'H■*■,■!%%!=8■■ ■■■■■■■■ ■■, ,
■■ ■ 5 ,■■ 7■ ■ ■ ■■ 55 ■■ 2 ■ 3■ ■ ■■ ■, ■ ■ - -■ 2 ■0-■■ ■ 7■/■■■■ ■22
■ ■ ■ ■■■■■■■, -■ ■ , ■ ■-* ■ -■ 2■ ■ ■/- ■■,■■ ■ : ■)""#"!%%!■ ■■■■ ' ■ ■ 0
3 ■ !%%!=(■ ,■■,8■ ■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■,■■ 7■/■■■■ - ■■,■■ ■ ■ ,■ ■
■/■■ ■ *■■■■■, ■ B> R■, ■■ ■ ,*2 ■■ ■ ■0 ■■ 2B ■■* 2■ B, 8■ ■ ■Q■■■
■■ ■■ ■, * ■ ■■*-■,■■* ■ ■9■ ■■>■■ ■ -■,■,0-■ 2 ■■■■■ ■ ■■■ ■■ - ■ ■
■■ - ■■ ■■ ■ ■■ , ■■, ■ ■■ ■ ■, ■■ , ■■ 9■ 2 , ■■ ■■ ■ :
■)"AC"!%%A■■■■■!A■*■,■!%%A=(■ ■■■■■■■■■■■(■■

■■ ■/ ■21■ 8■ ■ ■■ 2 3■1* ■■ ■ ■ ■■■ -■ ■■ ■ -■■ 2■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■
■■ ■■ ■ ■/■■■- ■■■■■■-*,7■ ■!%%$!%%A■■ ■ ■ ■ -■■,■■ ■■■■■■■
■■/-■ ■ ■?■■7■/■■■■* ,■■■ ■ ?■,■■!%%A■2 ■ ■■ ■■ ■,■ ■■■■■■■ 92 ■-
■(■ ■)* ■ ■(++++++++■ ■/■■ ?■*■,■■ ■■■-4■-■ ■ ■ ■, ■ ■■ ■■■ ■■
9■ 2 , ■■ ■■ ■8■ ■,■■,■7■ ■■ ■■■ -■■■ ■■■■ ■22 ■■- ■,■■-■■■■■, ■
■ ■■ ■■/-■ ■ ■■■■!!■*■ ■■!%%&(■

■■ ■ ■ ■ ■/■■ 2■■■ 5■, ■ ■■0■■ ■4 ■ ■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■
■/■■■, ■■ ■ ■ ■ ■ *2■ ■ , ■■ 2 ■ ■■ ■■ 8■ ■ ■ 3 ■■■ ■ .■ -2- ■ 7■/ ■■ ■
■/■0■, ■ ■ ■ ■■ ■■ ■ 2■■■ .■ ■/,■■■ , ■2 ■ ■■ ■■■■- ■■■■■-*,7■
■2■,■7■/ ■■ ■■0■, ■■ *,■-■ ■■■■ ■■■ ■ ■■ ■0■■ ■■ ■■■■ ■(■ J(■ ■
■8■■■■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■ ■ -■■ ■■2 3■1* ■■■ ■■■■ -■ ■■!%%$
!%%A■*■,■■ ■ ■■ ■ ,5,■■ ■■ *-■,■■■9■ 7■/ ■■ ■ ■■ 2 ■■, ■■ 2 ■ ■ ■ ■
2- , ■ ■ ■/- ■3■,■■ ■ ■ 2■■■ 7■/ ■■ ■- ■, ■ ■■,■■■2■■, -■■ ■
■0■,■8■2■,■7■/,■■■5 ■ ■- ■ ■2 ■ ■■/■■■■/■■ ■■55 ■ , ■■

■J"#■ ■ "$#!"!%%&■ *-■,■■■ ■ 92■,7■■■ ■■■■5■ ,4■3,■, -■ ■2 ■ ■■/■■
■■ ■4 ,22 ■8■■■4,■ ■8■3 ■■B, ■■ ■■■ ■■,■5 ■ , ■■8■■■■■■7■ ■■ ■
■22 ■■ ■■■■■■■, -■ ■ ■■/■ ,■ ■.■■■■■■■ -■ ■■■■ ■, ■■ , ■■ ■/-■B
■■ ■ ■ ■ , ■ ■-* ■ -■ : ■)"A&"!%%A■ ■■■ !A■ *■,■ !%%A=(■ ■ ■■ ■ ,5,■■
■■*-■,■■■9■2 ■■, ■■■ ■■ ■ ■■,■■,■2■■■■- *,■■■ ■(■ #(■ ■

■■■ ■■-7■ ■■ 8■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ ? -(■ ■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■
8■,■■■ ■■ ■■2■■■2 6■■■/-* ■■* ■ ■:■ (■$$■■■■■■(■■ ■ S■S■S■S■S■
*■ ■ ■■■■■■■ '■+■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ,■-#■.
!$"■/■ ■-■■■ ■ ■ 0■3■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ,■ ? -■ ■ ■ !'■ 5-0 , ■ !%%&■ 2■ ■
)■■■* ■ ■(++++++++■ ■ ■ ■■■■■■-■,■, ■■■■■ ■■■■■5■■■■■ -■■ ■■■
■■■■■■!'■?■■0, ■!%%&■P■ #■■. 0■■/■ ■ ■ ? ■P■ ■, ■7■T,■■■T ■
■2■■■■2 6■■■■T-* ■■* ■ ■P■ ■ **■■,7■ ■■■■■2 -■ ■ ■■-■,■, ■■.■)■■■■*
■■(++++++++■8■.■■■■■5■■■■■ -■■ ■■■■ ■8■■■■■ ■ 0,■ ■?■ ,■,7■ ■■
■■/■■,0 ■, -8■■,■■,■7■/■■■■■-2■ * ■ ■■ ■■/,■■ ■■ , ■■2■3■,7■ (■ K,-4
■■ ■■;■)■■■■* ■O■ ■,8■2 -■,■ ■ ■■■■22■-■■ ■P■■)■■■■* ■■ ■■■■■ ■)
■■, ■ ■K■B■■ B ■■8■* *3 ■■ ■■■■ *■■ ■■■■■■ **,■■, ■■■ ■ ■ ■ ■■■
■■/■■,0 ■, -■;■ ■■■■4 55,1 ■;■■ ■ ■ ■ (■■■■ ■■ ■, ■■■ ■ ■ ■■■■2 -■,■ ■

■■■22■-■■ ■;■■ ■ ■ ■

(■O■ ■,■ ■ ■

■#"#■ ■ "$#!"!%%&■ ■ 2, ■■ ■5 * ■■ ■■ ■■-■,■, ■■■■- -■■ **■■,7■-
■■■9■2■ , ■(■ ■ ■ ■10 8■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■4 55,1 ■;■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.